

1868-07-17

AFSENDER

Gertrude Muhle

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Nysø

Omtalte personer:
Susette Cathrine Holten
Georgia Skovgaard
Niels Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 31 nr. 6

DOKUMENTINDHOLD

Et kondolencebrev til Joakim Skovgaard i anledning af hans mors død.

TRANSSKRIFTION

Mappe 31 nr. 6

Nysø den 17de Juli 1868

Søde lille Joakim! Jeg ville gjerne sige Dig hvor bedrøvet jeg er, min egen kjære Dreng, og hvor meget jeg har grædt i dag, fordi vor Herre har taget Din søde Moder bort fra os, ak! – vi ville dog Alle saa gjerne beholdt hende lidt endnu hos os, og jeg synes slet ikke vi kunne undvære Din kjære, søde Moder saa snart endnu, men saadan maa vi nok ikke sige, min lille, kjære Joakim, for vi skal tro, det er bedst som vor Herre har villet det, og tænke paa at hun nu har det saa godt oppe i Himlen, og vil tage saa glad imod os alle sammen, naar Vor Herre giver os Lov at komme op til hende. Du kan tre søde Joakim og Niels og lille Kathrine, at jeg ville saa umaadelig gjerne være hos Eder i denne bedrøvende Tid, og jo mere jeg tænker paa Jeres søde Moder, jo mere længes jeg efter at hjælpe for hendes smaa Børn og sige dem, hvor gjerne jeg ville være Jer en rigtig god Moster.- Vil Du nu hilse Din Fader saa mange Gange og kysse Niels og Kathrine fra mig.

Din trofaste og hengivne
Moster Gertrude

Tie
Toakim Sugaard.

Nybo' den 17^{de}

Juli

1868/9

Din lille Taakien, jeg
ville gjerne lige vilde
bedrømt jeg er, min
egen bjarv løb, og
særligst jeg var glad
i den færd, der bærer
jeg sagt den lille Maer
helt fra os, med! - vi ville
dog alle lige gjerne
fulde færd lidt og den
sag os, og jeg fjernst
ikke vi kunne undersøge
den bjarv, der Maer
færd med os, men lige
den med vi nok ikke
er, min lille bjarv Taakien

for mig skal brædt det at kaffe
jamen var jorden for villat
det, og tænkte paa at færd
men for det skal gætte ogsaa
i hjernen, og vil tage
for glæde imod at alle færd
men, men var jorden gi-
mer at Læs at hævningen
og det jorden. Ii han
for jorden Taalium og Nils,
og alle Patrimier! at jeg
ville for min andelig gæst,
men naar for for, men
bæverens det, og ja men
jeg tænkte paa jorden færd
brædt, ja men længe
jeg efter at hvide for
Jorden jorden Læs, og

Jeg Læs, for jorden jeg
ville naar for en rigtig
gæt Mafar. - N. L. d.
men færd for jorden for men
ja jorden og færd Nils og
Patrimier for mig. den
bæverens og jorden
Mafar Gertrude